

**Thank you** for choosing Springs Window Fashions. Your shade has been custom-sized based on your specifications with the highest standards of quality and craftsmanship.

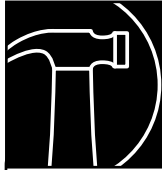
Follow the easy step-by-step instructions to install your shade. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at windowfashions@springswindowfashions.com. We will be glad to help you.

**Gracias** por elegir Springs Window Fashions. Su persiana se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación.

Siga las sencillas instrucciones detalladas para instalar su persiana. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a windowfashions@springswindowfashions.com. Será un gusto poder ayudarlo.

**Merci** d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre store a été taillé sur mesure selon vos spécifications avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication.

Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre store. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à windowfashions@springswindowfashions.com. Nous serons heureux de vous aider.



## HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

**Tension Wire Blinds**  
**Persianas con cable de tensión**  
**Stores à fil de tension**

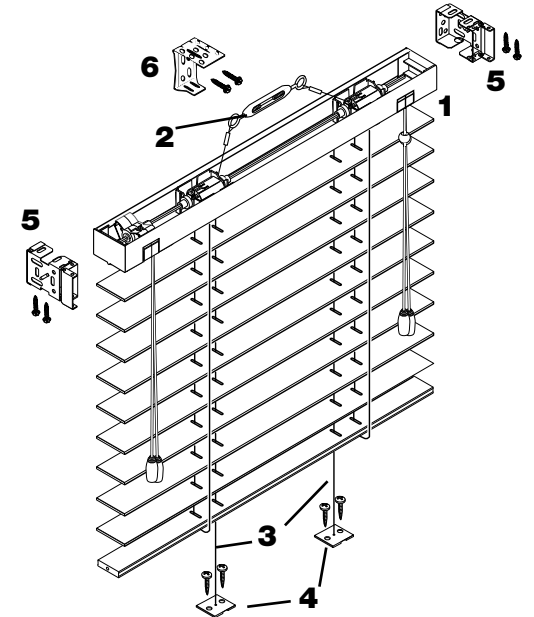


## Everything needed to install your blind Todo lo necesario para instalar la persiana Tout ce qu'il faut pour la pose du store

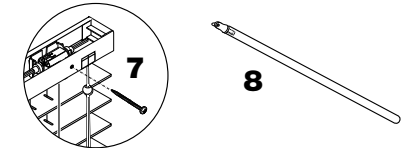
- 1 Headrail
- 2 Turnbuckle
- 3 Tension Wire
- 4 Anchor Plate & Screws
- 5 Mounting Brackets & Screws (as required)
- 6 Center Brackets & Screws (as required)
- 7 Direct Mount Screws (Optional)
- 8 Tilt Wand (Optional)

- 1 Riel
- 2 Tensor
- 3 Cable de tensión
- 4 Placa de anclaje y tornillos
- 5 Soportes de instalación y tornillos
- 6 Sujetadores centrales y tornillos (según sea necesario)
- 7 Tornillos de instalación directa (opcionales)
- 8 Vara de inclinación (opcional)

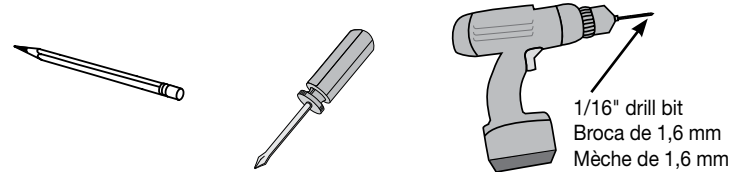
- 1 Rail de retenue
- 2 Ridoir
- 3 Fil de tension
- 4 Plaque d'ancrage et vis
- 5 Supports de montage et vis
- 6 Supports centraux et vis (au besoin)
- 7 Vis de montage direct (en option)
- 8 Baguette d'inclinaison (en option)



### Optional • Opcional • Optionnel



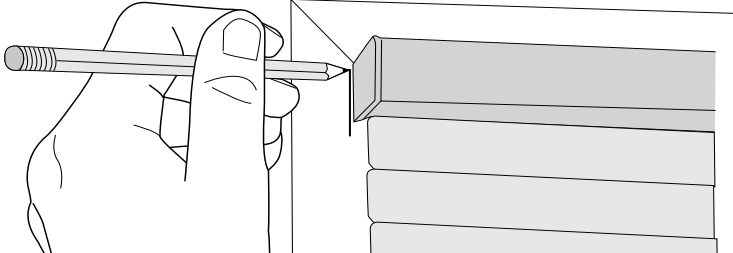
### Tools Needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire



**If your blind will be direct screw mounted, proceed to step 7.  
Si instalará su persiana directamente con tornillos, vaya al paso 7.  
Si votre store sera monté directement par des vis, passez à l'étape 7.**

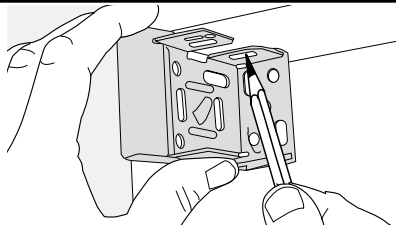
**1**

**Mark location of blind  
Marque el lugar de la persiana  
Marquez l'emplacement du store**



**2**

**Mark bracket location  
Marque el lugar de la ménsula  
Marquez la position du support**



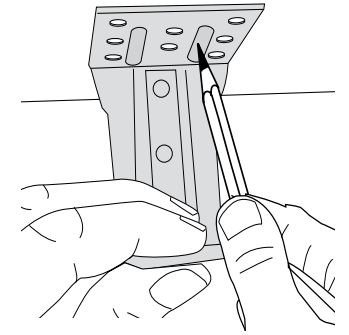
**3**

**Mark center support location  
Marque la ubicación del soporte central  
Marquez l'emplacement du support central**

Center supports are aligned with the mounting brackets and located so they will not interfere with the blind ladder tapes or working parts. Evenly space center support brackets across the headrail.

Los soportes centrales están alineados con los soportes de instalación y están ubicados de modo tal que no interfieren con las cintas de nivel de la persiana ni con las piezas de funcionamiento. Separe uniformemente los soportes centrales a lo largo del riel.

Les supports centraux sont alignés avec les supports de montage et situés de manière à ne pas nuire aux rubans d'échelle ou aux pièces mobiles du store. Espacez les supports centraux uniformément le long du rail de retenue.



**4**

**Drill holes  
Perfore agujeros  
Percez des trous**



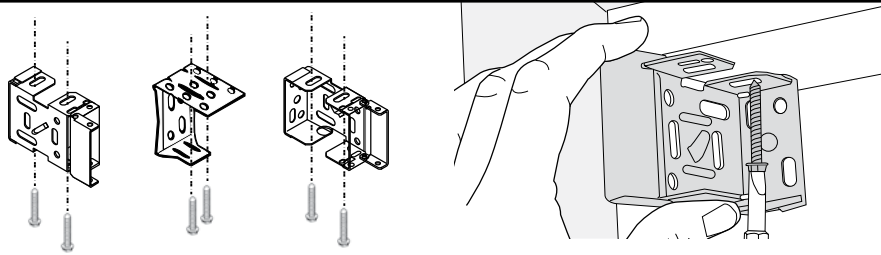
Install wall anchors if mounting surface requires them.

De ser necesario, coloque anclajes para pared.

Installez les dispositifs d'ancrage si la surface de montage l'exige.

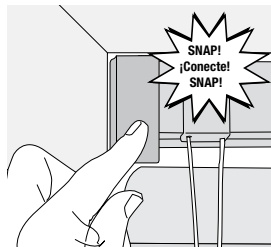
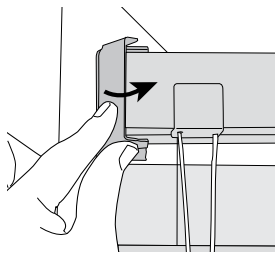
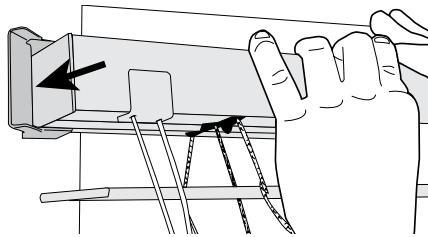
# 5

## Mount brackets Soportes de instalación Installez les supports



# 6

## Mount blind in brackets Instale la persiana en los soportes Fixez le store dans les supports



Close bracket doors. Make sure bracket door locks closed.

Cierre las puertas del soporte. Asegúrese de que la puerta del soporte se bloquee al cerrarse.

Fermez la porte des supports. Assurez-vous que la porte des supports se verrouille en position fermée.

**If your blind was bracket mounted, proceed to step 10.  
Si instaló la persiana con soportes, vaya al paso 10.  
Si votre store a été installé avec des supports, passez à l'étape 10.**

# 7

## Optional direct screw mounting La instalación directa con tornillos es opcional Montage direct à vis en option

If your blind was ordered for direct screw mounting, the blind headrail will be pre-drilled for either inside or outside mount.

Si solicitó una persiana con instalación directa con tornillos, el riel de la persiana estará previamente perforado para la instalación empotrada o exterior.

Si votre store a été commandé pour un montage direct à vis, le rail de retenue du store sera pré-percé pour un montage intérieur ou extérieur.

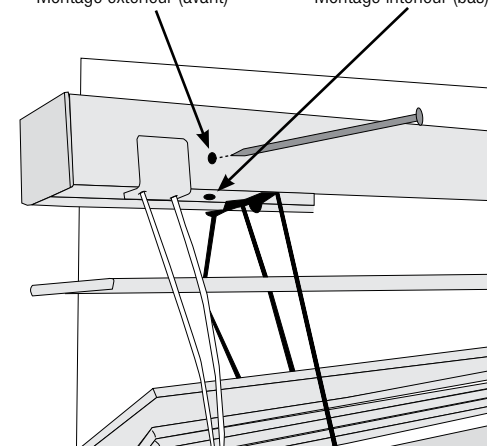
Mark screw locations using a nail, awl or other tool.

Marque las ubicaciones de los tornillos con un clavo, punzón u otra herramienta.

Marquez l'emplacement des vis au moyen d'un clou, d'une alène ou d'un autre outil.

Outside Mount (Front)  
Instalación exterior (delantera)  
Montage extérieur (avant)

Inside Mount (Bottom)  
Instalación empotrada (inferior)  
Montage intérieur (bas)



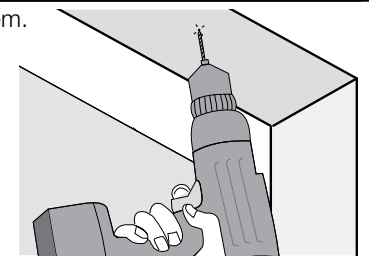
# 8

## Drill holes Perfore agujeros Percez des trous

Install wall anchors if mounting surface requires them.

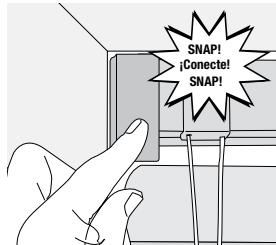
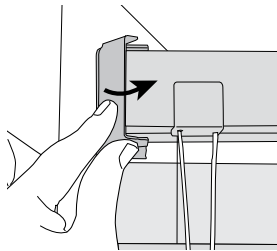
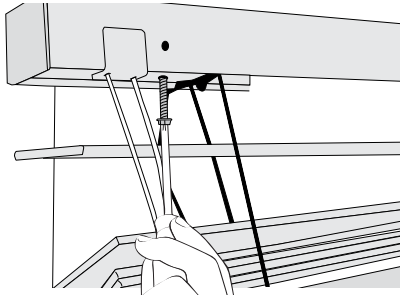
De ser necesario, coloque anclajes para pared.

Installez des dispositifs d'ancrage si la surface de montage l'exige.



# 9

## Mount blind Instale la persiana Installez le store



Close bracket doors. Make sure bracket door locks closed.

Cierre las puertas del soporte. Asegúrese de que la puerta del soporte se bloquee al cerrarse.

Fermez la porte des supports. Assurez-vous que la porte des supports se verrouille en position fermée.

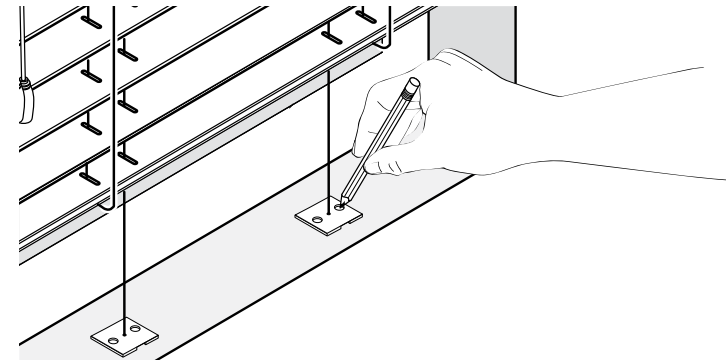
# 10

## Mark tension wire anchor locations Marque las ubicaciones de anclaje del cable de tensión Marquez l'emplacement des dispositifs d'ancrage du fil de tension

Tension wires must be positioned to travel straight down out of the headrail. Incorrectly located wires will prevent blind from raising and lowering.

Los cables de tensión deben colocarse de manera tal que se muevan en forma recta hacia abajo y afuera del riel. Si los cables se colocan incorrectamente, impedirán que la persiana suba y baje.

Les fils de tension doivent être placés de manière à se déplacer directement vers le bas hors du rail de retenue. Les fils mal placés empêcheront le store de se relever et de s'abaisser.



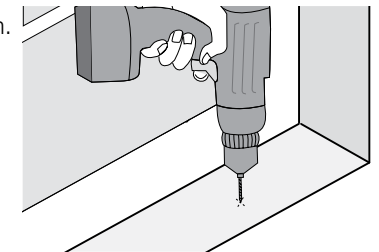
# 11

## Drill wire anchor holes Perfore los orificios de anclaje del cable Percez des trous d'attache pour le fil

Install wall anchors if mounting surface requires them.

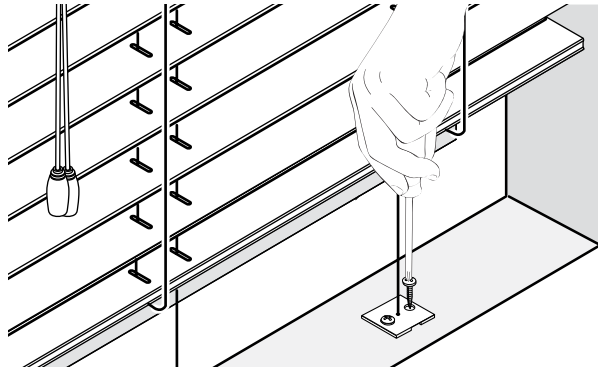
De ser necesario, coloque anclajes para pared.

Installez des dispositifs d'ancrage si la surface de montage l'exige.



# 12

**Mount tension wire anchors**  
**Instale los anclajes del cable de tensión**  
**Installez les dispositifs d'ancrage du fil de tension**



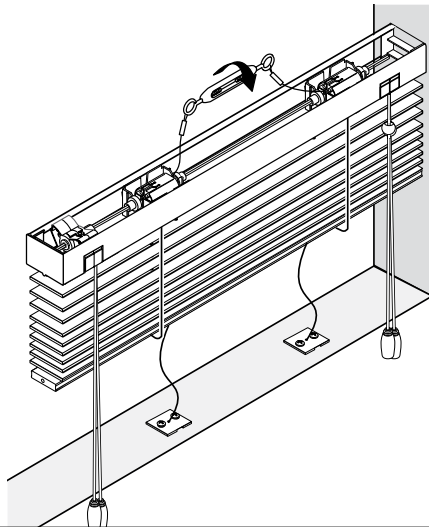
# 13

**Adjust tension wires**  
**Ajuste los cables de tensión**  
**Réglez les fils de tension**

Remove the blind from its brackets or remove mounting screws (on direct screw mount). Adjust the turnbuckle inside the headrail so that the tension wires have slight tension. Reinstall the headrail.

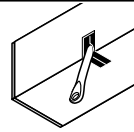
Retirez la persiana de los soportes o quite los tornillos de instalación (en la instalación directa con tornillos). Ajuste el tensor dentro del riel de modo tal que los cables de tensión queden ligeramente tensos. Instale el riel nuevamente.

Retirez le store de ses supports ou retirez les vis de montage (pour le montage direct à vis). Réglez le ridoir à l'intérieur du rail de retenue de manière à ce que les fils de tension soient légèrement tendus. Réinstallez le rail de retenue.



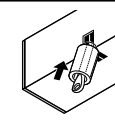
# 14

**Optional: Attach Tilt Wand**  
**Opcional: Fijación de la varilla**  
**Facultatif : Fixation de la baguette d'inclinaison**



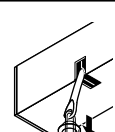
Slide cap on to Tilter  
 Deslice la tapa hacia la vara de inclinación

Glissez le capuchon sur le dispositif d'inclinaison



Hook wire into Tilter  
 Enganche el cable en la vara de inclinación

Accrochez le fil sur le dispositif d'inclinaison



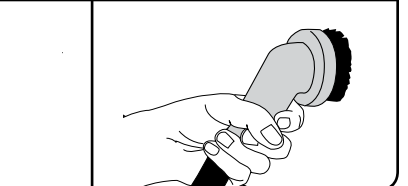
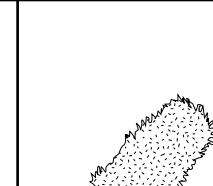
Slide cap down  
 Deslice la tapa hacia abajo

Glissez le capuchon vers le bas



**Cleaning and care**  
**Limpeza y cuidado**  
**Entretien et nettoyage**

**Wipe with a soft cloth or lightly vacuum with a soft brush attachment.**  
**Limpe con paño suave o aspire levemente con accesorio de cepillo suave.**  
**Nettoyez avec un chiffon doux ou avec la brosse douce de votre aspirateur.**



Clientes de México: llamar al 01-800-909-07-93 para obtener instrucciones sobre el lugar al que deben enviar el producto para su reparación.

**Importador:**  
 Springs Window Fashions Sales Company de México, S. de R.L. de C.V.  
 Calle Denver, Edif. #7  
 Parque Industrial Prologis  
 Cd. Reynosa, Tamaulipas, México 88780

Customers located in the USA and Canada:  
 Contact our Customer Service Center at 1-800-221-6352  
 Springs Window Fashions LLC  
 8467 Route 405 South, P.O. Box 500  
 Montgomery, PA 17752